

## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA E CONSEGNA

---

### **AAA-LUX B.V., Eindhoven**

#### **Campo di applicazione: Fornitura di apparecchi di illuminazione LED e loro utilizzo**

Condizioni generali di consegna della società a responsabilità limitata di diritto privato AAA-LUX B.V., con sede e stabilimento in Fijenhof 4, Eindhoven, registrata presso la Camera di Commercio e Industria dell'Est dei Paesi Bassi, Eindhoven, il 26 luglio 2010 con il numero 72529830.

---

### **1. Disposizioni generali**

#### **1.1.**

Salvo diverso accordo scritto, le presenti condizioni generali si applicano a tutte le offerte emesse da AAA-LUX B.V. nonché a tutti i contratti da essa conclusi, nella misura in cui le parti non derogano espressamente per iscritto.

#### **1.2.**

Gli aggiustamenti, le modifiche, gli accordi integrativi o derogatori al contratto o alle presenti condizioni generali, inclusi quelli in cui AAA-LUX assume obblighi aggiuntivi o un prezzo di vendita inferiore, saranno validi solo dopo conferma scritta da parte di AAA-LUX. AAA-LUX si riserva il diritto di non applicare alcune clausole delle presenti condizioni generali.

#### **1.3.**

Le presenti condizioni generali restano esclusivamente applicabili, anche se le intestazioni di lettere, fatture o altri documenti dell'altra parte fanno riferimento alle proprie condizioni generali. Qualsiasi applicazione delle condizioni generali dell'altra parte è espressamente esclusa, salvo diverso accordo scritto. In caso di conflitto tra le presenti condizioni e le disposizioni contrattuali, prevalgono queste ultime.

---

### **2. Offerte e conclusione del contratto**

#### **2.1.**

Tutte le offerte, liste di stock e documenti ufficiali sono fornite salvo conferma. Le offerte sono valide per il periodo indicato; in mancanza, sono valide per venti giorni. AAA-LUX può prorogare l'offerta mediante notifica scritta all'altra parte. Il contratto si considera concluso solo dopo conferma scritta di AAA-LUX o, in mancanza, dopo l'esecuzione dell'ordine. Per le vendite da stock, la fattura può sostituire la conferma scritta.

I rappresentanti o rivenditori possono derogare a queste condizioni solo in base a un mandato scritto specifico e limitato a ciascun contratto.

### **3. Prezzi**

#### **3.1.**

I prezzi sono intesi IVA esclusa, franco fabbrica, salvo diversa disposizione scritta.

### **3.2.**

I prezzi sono espressi in euro, esclusi i costi di trasporto, tasse di importazione/esportazione, spese di terminal, assicurazioni ecc.

### **3.3.**

In assenza di prezzo concordato, saranno applicate le tariffe vigenti al momento della consegna.

### **3.4.**

In caso di modifica dei costi delle materie prime, salari, tassi di cambio ecc., AAA-LUX si riserva il diritto di adeguare i prezzi. Un aumento superiore al 15% può consentire all'altra parte di recedere dal contratto.

### **3.5.**

I prezzi sono indicizzati ogni 1° gennaio secondo l'indice del costo della vita pubblicato da Statistics Netherlands o altro indice equivalente in caso di soppressione di quello attuale.

---

## **4. Consegna e trasferimento dei rischi**

### **4.1.**

I termini di consegna sono indicativi. Non è possibile invocare diritto di recesso o risarcimento per ritardi.

### **4.2.**

I rischi sono trasferiti all'altra parte non appena la merce lascia i magazzini di AAA-LUX, anche se il trasporto è a carico di AAA-LUX. L'altra parte è responsabile della ricezione, dello scarico rapido e dei relativi costi.

### **4.3.**

Possono essere addebitati costi per imballaggi resistenti. Il carico da parte di AAA-LUX su materiali forniti dall'altra parte avviene a rischio di quest'ultima.

### **4.4.**

L'altra parte deve ispezionare immediatamente la merce consegnata. AAA-LUX può consegnare in più riprese e fatturare ogni partita separatamente. In caso di mancato pagamento parziale, AAA-LUX può sospendere o risolvere il contratto senza preavviso. L'altra parte deve fornire a AAA-LUX tutte le informazioni necessarie per l'esecuzione del contratto.

---

## **5. Riserva di proprietà**

### **5.1.**

La merce consegnata rimane di proprietà esclusiva di AAA-LUX fino al pagamento completo di tutti i crediti.

### **5.2.**

L'altra parte non può né impegnare né cedere la merce finché la proprietà non le è stata trasferita.

### **5.3.**

L'altra parte deve custodire con cura la merce, assicurarla e consentire ad AAA-LUX di recuperarla in caso di mancato pagamento.

## 6. Reclami e garanzie

### 6.1.

I reclami devono essere formulati tramite raccomandata entro otto giorni dalla consegna. Trascorso questo termine, la consegna si considera accettata senza riserva.

### 6.2.

AAA-LUX offre garanzia sulla prestazione dei prodotti, con possibilità di riparazione o sostituzione. La garanzia è nulla in caso di uso improprio, modifiche non autorizzate, installazione errata o danni causati da forze esterne.

---

## 7. Responsabilità

### 7.1.

La responsabilità di AAA-LUX è limitata ai danni diretti e all'importo della fattura, con un massimo di 1.000.000 €.

### 7.2.

Sono esclusi i danni indiretti (perdita di esercizio, profitto ecc.), salvo dolo o colpa grave.

---

## 8. Marchio e qualità

### 8.1.

L'altra parte è tenuta a rivendere i prodotti con la loro denominazione o marchio originale («AAA-LUX»), pena una multa fissa di 100.000 € per ogni violazione.

---

## 9. Forza maggiore

### 9.1.

In caso di forza maggiore (scioperi, guerre, catastrofi ecc.), AAA-LUX può sospendere o risolvere il contratto senza indennità.

---

## 10. Pagamento

### 10.1.

I pagamenti devono essere effettuati entro 30 giorni. Ogni ritardo comporta interessi dell'1% mensile, penali e possibile risoluzione del contratto. AAA-LUX può richiedere garanzie di pagamento.

---

## 11. Inadempimenti e risoluzione

### 11.1.

In caso di mancato pagamento, fallimento, liquidazione o cambiamento della situazione finanziaria dell'altra parte, AAA-LUX può risolvere il contratto di diritto, sospendere gli obblighi e richiedere garanzie.

## **12. Modifiche al contratto**

### **12.1.**

Qualsiasi modifica concordata al contratto può comportare adeguamenti dei termini o dei costi, a carico dell'altra parte salvo responsabilità di AAA-LUX.

---

## **13. Riservatezza**

### **13.1.**

Le parti si impegnano a mantenere riservate tutte le informazioni ricevute nell'ambito del contratto, salvo obbligo legale contrario.

---

## **14. Indennizzo**

### **14.1.**

L'altra parte garantisce AAA-LUX contro ogni violazione dei diritti di proprietà intellettuale e assicura che i file elettronici forniti sono privi di virus.

---

## **15. Legge applicabile e giurisdizione competente**

### **15.1.**

Ogni controversia sarà preferibilmente risolta amichevolmente, in mancanza dal tribunale competente di Den Bosch, Paesi Bassi. AAA-LUX può altresì adire altra giurisdizione competente.

### **15.2.**

Si applica il diritto olandese. La Convenzione di Vienna non si applica.

---

## **16. Aree soggette a restrizioni**

### **16.1.**

AAA-LUX rispetta le sanzioni internazionali dell'Unione Europea e le raccomandazioni del GAFI (FATF). Qualsiasi decisione di fare affari con paesi sanzionati è esclusivamente presa da AAA-LUX.